

- ZADEVA:** **PREDLOG POIMENOVANJA NOVE ULICE V NASELJU RADLJE OB DRAVI (»TRG JOŽEFA GOMBOCA«)**
- PREDLAGATELJ:** mag. Alan BUKOVNIK, župan
- GRADIVO PRIPRAVIL:** Občinska uprava Občine Radlje ob Dravi, Urad za splošne zadeve in razvoj
- POROČEVALEC:** Robert POTNIK, predsednik Odbora za prostorsko planiranje, komunalno infrastrukturo, varstvo okolja ter naravne in kulturne dediščine  
Maja KOŠIR, višja svetovalka
- PREDLOG OBRAVNAVAL:** Odbor za prostorsko planiranje, komunalno infrastrukturo, varstvo okolja ter naravne in kulturne dediščine
- PРАВNA PODLAGA:** Zakon o določanju območij ter imenovanju in označevanju naselij, ulica in stavb (Uradni list RS, št. 25/08)  
Pravilnik o ureditvi vprašanj pri določanju območij naselij, določanju hišnih števil in poteka ulic ter o označevanju ulic in stavb (Uradni list RS, 76/08) in  
Statut Občine Radlje ob Dravi (MUV, št. 28/2016, 35/2017, 11/2019)  
Odlok o določitvi in imenovanju ulic in cest v naselju Radlje ob Dravi (MUV, 1980)
- OCENA STANJA:** Območje naselja Radlje ob Dravi, na katerega se nanaša predlagana sprememba, spada pod Partizansko ulico (hišna številka: 18) ter Mariborsko cesto (hišna številka 9).
- RAZLOGI ZA SPREJEM:** Cilj in namen sprejema odloka je izvesti spremembo oz. vzpostaviti nov ulični sistem, s poimenovanjem nove ulice v naselju Radlje ob Dravi.
- OBRAZLOŽITEV:** Občina Radlje ob Dravi je prejela predlog za imenovanje nove ulice v naselju Radlje ob Dravi.

### Postopek spremembe uličnega sistema ter vzpostavitve nove ulice:

- Sprememba odloka (Odlok o določitvi in imenovanju ulic in cest v naselju Radlje ob Dravi) in priprava elaborata za spremembo uličnega sistema z grafičnimi prilogami;
- Predhodno posvetovanje z osebami na območju, na katero se spremembe nanašajo (javna razgrnitev predloga minimalno 15 dni ter rok za pripombe, ki ga predpiše župan);
- Opredelitev Občinskega sveta Občine Radlje ob Dravi do pripomb, s stališči do pripomb se obvesti javnost na spletni strani občine;
- Vložitev zahteve na GURS:
  1. Zahteva za izdajo mnenja o skladnosti predlagane spremembe (poimenovanja nove ulice) v naselju
  2. Zahteva za izdajo potrdila, da v naselju ni ulice z istim imenom
- GURS posreduje predlog na Komisijo za standardizacijo zemljepisnih imen, ta izda potrdilo.
- Po prejetju mnenja in potrdila GURS se predlog vloži v obravnavo občinskemu svetu. Predlog bo vseboval opis poimenovanja, elaborat, mnenje in potrdilo GURS ter osnutek spremembe odloka z oceno finančnih posledic (kritje stroškov novih oznak, zamenjava osebnih dokumentov...).
- Sprejem na občinskem svetu, objava v Medobčinskem uradnem vestniku, v roku 3 dni od objave je potrebno obvestiti GURS.
- 30 dni po veljavnosti odloka, GURS evidentira spremembo podatkov v registru prostorskih enot.

Za postopek spremembe uličnega sistema je potrebno izdelati elaborat, ki se izdelata, če se predlagajo spremembe uličnega sistema le za območje spremenjene ali nove ulice, kadar je treba uradno ime ulice še določiti. Elaborat sestavlja grafični prikaz poteka ulic na območju naselja ter predlog imena ulice.

### Prikaz obstoječih ulic:

(vir: PISO, DOF 2018)



Zakon o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb določa, da pri določitvi imena naselja oz. imena ulice sodeluje delovno telo vlade, pristojno za standardizacijo zemljepisnih imen. Predlagatelj za določitev imena naselja oz. imena ulice mora pridobiti mnenje delovnega telesa vlade o ustreznosti predlaganega imena naselja oz. imena ulice. Vlada je kot svoje delovno telo, pristojno za standardizacijo zemljepisnih imen, imenovala Komisijo za standardizacijo zemljepisnih imen (KSZI VRS), ki določa o primernosti predloga imena.

### **Priporočila Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen glede ustreznosti imen naselij in ulic (izvleček)**

- Ime ulice mora biti brez okrajšav.
- Smisel poimenovanja ulice je poleg vzpostavitve pomensko in slovnično ustreznega zapisa imena tudi boljša in jasnejša, rečemo lahko nedvoumna in enostavna prostorska organizacija, ki mora biti tudi kar najbolj funkcionalna. Ulični sistem mora biti razumljiv in lahko prepoznaven. Tako je ulica pomensko nekaj vzdolžno homogenega, trg pa javni prazen prostor v naselju, ki je lahko tudi obzidan.
- V obrazložitvi poimenovanja mora biti jasno navedeno ali je predlog poimenovanja ulice lastno ali obče ime (npr. toplice, livada, breg).
- Imena ulic po osebah morajo nositi polno ime nosilca, torej ime in priimek.
- Poimenovanje ulice po naselju, v katerem se ta ulica nahaja, ni dovoljeno.
- V primerih predlogov poimenovanj ulic kot so: Ob potoku, Pod skakalnico, Pri studentu..., je ustrežnejša uvedba jedra – npr. ulica, cesta, steza, pot, trg. Navedeno je z razlogom, da so predložni tipi zemljepisnih imen problematični za rabo v širšem besedilu (npr. Prihajam iz Ob potoku).

### **Pobuda za poimenovanje ulice: Trg Jožefa Gomboca**

Pri imenovanju nove ulice so bile upoštevane smernice in priporočila za poimenovanje ulic in naselij Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen glede ustreznosti imen naselij in ulic (maj 2020). Predlog imenovanja je predlagal župan Občine Radlje ob Dravi, mag. Alan BUKOVNIK.

Predlog uličnega imena sestavlja občnoimenska oznaka »Trg«, ki je za poimenovanje značilna. Po priporočilih se ime nadaljuje z imensko motivacijo »Jožef Gomboc« (lastno ime): po osebi povezano s krajevno, državno zgodovino, preteklim razvojem in družbenim okoljem. Poleg tega Komisija priporoča, da ulice, poimenovane po osebah nosijo polno ime nosilca, torej

njegovo ime in priimek. Zato je jezikovno in standardizacijsko ustrezna oblika za predlagano ime ulice: »**Trg Jožefa Gomboca**«.

Predlog tudi upošteva priporočilo Komisije, da v istem naselju ne smeta biti dve ulici z istim imenom, niti ne smeta biti dve ulici z istim delom imena in različno oznako.

**MNENJE STROKOVNE  
SLUŽBE:**

Gradivo so pripravile strokovne službe občine.

**OCENA FINANČNIH  
POSLEDIC:**

S poimenovanjem nove ulice v naselju Radlje ob Dravi ne bodo nastale neposredne finančne posledice za Proračun Občine Radlje ob Dravi. Osebe, ki imajo na območju, na katerega se spremembe nanašajo prijavljeno stalno prebivališče in pravne osebe zasebnega in javnega prava, in imajo na tem območju sedež, same zagotavljajo finančna sredstva za kritje stroške zamenjave dokumentov oz. listin v zvezi s poslovanjem.

**PREDLOG SKLEPA:**

Občinski svet Občine Radlje ob Dravi sprejme predlog imenovanja nove ulice v naselju Radlje ob Dravi po Jožefu Gombocu kot »Trg Jožefa Gomboca«.

Pripravila:

Maja KOŠIR, višja svetovalka

Pregledala:

mag. Katja BURJA KOTNIK, Vodja Urada za splošne zadeve in razvoj



**mag. Alan BUKOVNIK**  
**ŽUPAN**

Priloge:

- Predlog imenovanja nove ulice v naselju Radlje ob Dravi, z dne 6.4.2021;
- Dopis Župnije Radlje ob Dravi, z dne 10.4.2021;
- Priporočila Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen za poimenovanje/preimenovanje ulic in naselij (maj 2020);
- Stališče Odbora za prostorsko planiranje, komunalno infrastrukturo, varstvo okolja ter naravne in kulturne dediščine (bo posredovano po seji odbora).



Občina Radlje ob Dravi  
Mariborska cesta 7, 2360 Radlje ob Dravi

Datum: 6.4.2021

**PREDLOG ZA POIMENOVANJE NOVE ULICE:  
»Trg Jožefa Gomboca«**

*Mag. Alan Bukovnik, župan Občine Radlje ob Dravi podajam predlog za poimenovanje nove ulice v naselju Radlje ob Dravi, in sicer »Trg Jožefa Gomboca«.*

**Obrazložitev predloga:**

Predlog uličnega imena sestavlja občnoimenska oznaka »Trg«, ki je za poimenovanje značilna. Po priporočilih se ime nadaljuje z imensko motivacijo »Jože Gomboc« (lastno ime): po osebi povezano s krajevno, državno zgodovino, preteklim razvojem in družbenim okoljem. Poleg tega Komisija priporoča, da ulice, poimenovane po osebah nosijo polno ime nosilca, torej njegovo ime in priimek. Zato je jezikovno in standardizacijsko ustrezna oblika za predlagano ime ulice: »Trg Jožefa Gomboca«.

Predlog tudi upošteva priporočilo Komisije, da v istem naselju ne smeta biti dve ulici z istim imenom, niti ne smeta biti dve ulici z istim delom imena in različno oznako.

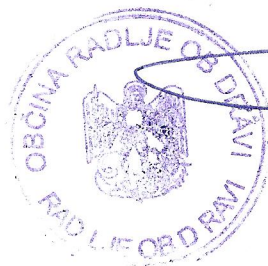
**Tip imenske motivacije – po osebi Jožef Gomboc**

Jožef Gomboc se je rodil 23. 3. 1944 v Motovilcih na Goričkem. V duhovnika je bil posvečen 29. 6. 1969 v Murski Soboti. Svoje službovanje v župniji Radlje ob Dravi je začel leta 1977 in se upokojil leta 2017. 40 let svojega življenja je preživel v Radljah in svojo službo opravljal vdano. Umrli je leta 2017 in za seboj pustil globoko sled.

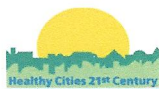
Za njim je ostala bogata dediščina. Z veliko vnemo pa tudi skrbjo je izvedel nakup novih orgel, novih treh zvonov, zadnji projekt pa je bil nakup starega gasilskega doma, ki nosi sedaj ime Mihaelov dom in se uporablja za potrebe vse župnije.

V trajni spomin g. Jožefa Gomboca, ki je zaznamoval našo občino, predlagam imenovanje nove ulice v naselju Radlje ob Dravi kot »Trg Jožefa Gomboca«.

mag. Alan BUKOVNIK  
ŽUPAN



Telefon H.C.: (02) 8879 630, fax: (02) 88 79 640, [obcina.radlje@radlje.si](mailto:obcina.radlje@radlje.si), ID za DDV: SI12310727, matična št.: 5881811, TRR: 01301-0100010958  
[www.obcina-radlje.si](http://www.obcina-radlje.si)



## Tajništvo Občine Radlje ob Dravi

---

**Od:** s. Marta Zadavec <zadavec.smartha@gmail.com>  
**Poslano:** sobota, 10. april 2021 16:54  
**Za:** Tajništvo Občine Radlje ob Dravi  
**Zadeva:** DOPIS  
**Priloge:** DOPIS 2021.odt



**OBČINA RADLJE OB DRAVI**  
Mariborska cesta 7, 2360 Radlje ob Dravi

Prejeto: 12. 04. 2021	Ref: 9
Šifra zadeve:	Pril:
031-1/2021-2	Vred:

Spoštovani,

v priponki pošiljam potrditev predloga imenovanja novega cerkvenega trga.  
Prav lepo vas pozdravljam

s. Marta Zadavec

Občina Radlje ob Dravi  
Mariborska cesta 7  
2360 Radlje ob Dravi

Radlje ob Dravi, 10. 4. 2021

Župnija Radlje ob Dravi  
Mariborska cesta 9  
2360 Radlje ob Dravi

Zadeva: **PREDLOG POIMENOVANJA PROSTORA PRED ŽUPNIJSKO CERKVIJO IN ŽUPNIŠČEM**

Spoštovani g. župan mag. Alan Bukovnik in občinski svetniki!

Z veseljem smo sprejeli vaš predlog, da ste pobudnik ureditve našega trga pred župnijsko cerkvijo in župniščem, ki dobiva vedno lepšo podobo. Gotovo bo dalo piko na i to, da se bo trg imenoval po našem zaslužnem pokojnem g. župniku Jožefu Gombocu.

Vsi se tega s strani predlagatelja g. mag. Alana Bukovnika veselimo in podpiramo to pobudo. Občani in občanke, verniki, člani ŽPS (župnijskega pastoralnega sveta), ključarji, sestre Hčere Marije Pomočnice in ne nazadnje tudi sedanji župnik p. Jože Poljanšek in Jezuitska skupnost v Radljah.

Upamo si trditi, da tudi vaši sodelavci svetniki dobro poznajo pokojnega župnika. Pobude se veselimo občani in župljani.

Kdor ga je poznal, ve, s kakšnim veseljem in predanostjo je opravljal svojo službo, dokler so mu služile moči, s kakšno vnemo se je loteval novih projektov, kako ponosen in zadovoljen je bil, ko so se cilji uresničili. Ljubezen se je čutila povsod, čuti se tudi še danes. Zgradil je trdne temelje župnije Radlje ob Dravi, njegovo delo je obrodilo velike sadove, ki jih lahko vsi v Radljah uživamo še danes, seveda z obljubo, ki smo mu jo vsi člani ŽPS-ja dali na zadnjem srečanju: »Pogumno in z veseljem bomo nadaljevali ter negovali delo župnije Radlje. Vaše delo se ni končalo, nadaljevalo se bo tudi v prihodnje, z vašo prisotnostjo v naših srcih in naših mislih!«

Ko brskamo po spominu, smo navdušeni in neizmerno cenimo delo, ki ga je opravljal.

**Na prvem mestu je z vsemi gradil občestvo!**

**Občestvo je gradil z mladimi in veroukarji. Z njimi in s sodelavci je hodil v hribe, družil se je s športniki, saj je bil tudi sam navdušen nogometaš.**

**Bil je tudi nosilec plakete Občine Radlje ob Dravi in član PGD Radlje ob Dravi.**

**Bil je človek dialoga z županom in njegovimi sodelavci ter z vsemi ljudmi dobre volje.**

Bil je podjeten in gospodaren, zato se je lotil obnove streh, fasad, tlakov, zvonikov v župnijski cerkvi kot tudi na podružnicah v Zg. Vižingi, Sv. Treh Kraljih, pri Sv. Janezu.

V župniji se je razveselil novega duhovnega poklica, Simona Potnika, ki ga je spremljal z molitvijo in bil neizmerno srečen ob njegovi novi maši.

Z veliko vnemo pa tudi s skrbjo je z ožjimi sodelavci načrtoval in nato tudi s pomočjo vernikov izvedel nakup novih orgel, novih treh zvonov, zadnji projekt pa je bil nakup starega gasilskega doma, ki nosi sedaj ime **Mihaelov dom** in se uporablja za potrebe vse župnije.

Bil je hvaležen za vsak dar in podporo faranov in občine.

Bil je zelo vesel prihoda relikvij svetega Janeza Boska in obiska Marije romarice iz Fatime, ki sta v župnijo prinesla veliko milosti in povezala farane med seboj.

Vedno je želel, da je Bog na prvem mestu in tako je tudi živel ter nas tako tudi učil.

Ob njegovem slovesu so mu bile povedane besede, da je res obnavljal stavbe, zvonike, orgle, fasade, gradil zidove, **ampak gradil je predvsem občestvo in vsakega izmed nas.**

Gradil je odnose vere, upanja in ljubezni, potrpežljivosti, skromnosti, ponižnosti, odpuščanja, povezanosti, solidarnosti, predanosti, odnose kompromisov in ljubeznivosti.

Predano je živel svoje novomašniško geslo: »**Gospod je moj pastir, nič mi ne manjka.**« (Ps 22)

**Želimo si, da bi ta trg v spomin na Jožefa Gomboca ne zbledel, ampak naj nas in prihodnje rodove povezuje v dobre ljudi.**

Želimo vam veliko uspehov pri vašem delu za občane in se vam zahvaljujemo za krasno idejo o ureditvi novega trga.

S prisrčnimi pozdravi

p. Jože Poljanšek

g. Miha Jurač

ga. Ani Gerold

s. Marta Zadravec





## KOMISIJA ZA STANDARDIZACIJO ZEMLJEPISNIH IMEN

### PRIPOROČILA ZA POIMENOVANJE/PREIMENOVANJE ULIC IN NASELIJ

#### *Izhodišča*

V Republiki Sloveniji je okrog 6000 naselij (59 jih je brez prebivalcev); predvsem na vzhodu države, v sredogorju in gričevjih mnoga sestavljajo prostorsko ločeni zaselki. S prenovljeno upravno členitvijo po osamosvojitvi države, s katero se je povečalo število občin, ter rastočo suburbanizacijo se v čedalje večjem številu naselij uvaja ulični sistem, kar gre pripisati potrebam po lažji orientaciji v prostoru. Aprila 2020 je bilo v Sloveniji 307 naselij z vpeljanim uličnim sistemom, med 212 slovenskimi občinami je le 63 takšnih, v katerih ni bilo nobenega naselja z uličnim sistemom. Od leta 1980, ko so bile evidentirane prve ulice v Registru teritorialnih enot, do leta 2020 se je število ulic podvojilo; s 4979 je naraslo na 10.413.

Po definiciji je *ulica* »vzdolžna, istosmerna in neprekinjena prometnica v naselju, namenjena mobilnosti prebivalcev in obdana s stavbami«. Vsaka ulica mora imeti svoje ime. Priporočila, ki se v tem dokumentu nanašajo na ulico, veljajo enakovredno tudi za trg, ki je »odprt prostor v naselju, obdan s stavbami«. Poleg ulic in trgov v uličnih sistemih srečujemo tudi pojme *cesta, pot, steza* in nekatere druge (na primer *štrardon, nabrežje, nasip, pasaža, prehod, sprehajališče, ploščad*). *Cesta* je na primer »širša, načrtno speljana prometnica, namenjena zlasti prometu z vozili, oziroma zglajeno in utrjeno zemljišče, namenjeno javnemu prometu«, *pot* pa »ozek pas zemljišča, urejen za hojo ali vožnjo«. Nekatera ulična imena so brez tovrstnih občnoimenskih sestavin, saj odsevajo tamkajšnja ledinska imena (na primer *Dolgi breg, Dvor, Na klančku, Zlatek*). Osnovno vodilo pri zapisovanju imen je veljaven pravopis.

Zakon o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb (ZDOIONUS; Uradni list RS, št. 25/2008) kot možni spremembi pri poimenovanju imen ulic in naselij navaja naslednji možnosti:

- *imenovanje* oziroma *prvo ustanovitev ulice* oziroma naselja: imenuje oziroma določi se nova ulica oziroma novo naselje;
- *preimenovanje*: ulica ali naselje spremeni dotedanje ime.

#### *Določanje imen ulic*

Zakon o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb (ZDOIONUS) določa splošne okvire poimenovanja ulic (tudi cest, poti, trgov ...). Temeljna določila so:

- vsaka ulica mora imeti svoje ime;
- v istem naselju ne smeta biti dve ulici z istim imenom, niti ne smeta biti dve ulici z istim delom imena in različno oznako (na primer *Cesta Ivana Cankarja* in *Trg Ivana Cankarja*);
- ime ulice mora biti v slovenskem jeziku, na območjih, kjer sta uradna jezika tudi madžarščina ali italijanščina, pa se imena določijo tudi v jeziku tamkajšnje narodne skupnosti;

- ime ulice z odlokom določi občina;
- enobesedna imena ulic so zapisana z veliko začetnico, pri večbesednih pa so neprve sestavine imena zapisane z malo začetnico, razen če niso same po sebi lastna imena;
- občina mora o ustreznosti predlaganega novega imena ulice pridobiti soglasje Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije.

Ulično ime se določi po topografskem objektu ali po nekom ali nečem, povezanim s krajevno ali državno zgodovino, preteklim razvojem, vrednotami, družbenim okoljem ali kulturnim izročilom. Topografski objekt je naravni ali antropogeni del zemeljskega površja, ki tvori zaključeno celoto.

Ulično ime se lahko na tujo osebo ali entiteto nanaša le, če je ta bistveno prispevala k zgodovini, preteklemu razvoju, vrednotam, družbenemu okolju ali kulturnemu izročilu naselja, okoliškega območja ali Slovenije kot celote. Izjema so dogovorjena poimenovanja ulic v slovenskem in kakem tujem naselju po načelu vzajemnosti. Tvorjenke iz tujih lastnih imen le redko pišemo po domače in navadno ohranjamo tujo pisavo, razen, če gre za tvorjenko iz že podomačenih besed.

Če se ulično ime določi po osebi (dovoljena se le poimenovanja po preminulih osebah), se zapiše z imenom in priimkom brez dodatnih nazivov. Navedba tako imena kot priimka je pomembna zato, ker se pogosto pojavlja več pomembnih oseb z istim priimkom (na primer literat *Peter Božič*, arhitekt *Marijan Božič*, gozdar *Cvetko Božič*; duhovnik in nabožni pisatelj *Franc Bernik*, literarni zgodovinar *France Bernik*, filozof *Ivan Bernik*, slikar *Janez Bernik*, politik *Jože Bernik*) in je za natančno identifikacijo imenske motivacije potrebno natančnejše poimenovanje kot le navedba priimka. Poleg tega se z navedbo imena in priimka v enakovreden položaj postavijo ženske osebe, pri katerih tvorba ženskospolnega svojilnega pridevnika iz priimka (razen izjemoma, na primer *Kobilčina ulica*) ni mogoča, jo pa omogoča navedba polnega imena (na primer *Ulica Ivane Kobilce*, *Ulica Marije Vere*, *Ulica Zofke Kvedrove*, *Ulica Luize Pesjakove*). Če se ulično ime določi po osebi, mora biti skladno s predpisom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

Imena ulic, ki izhajajo iz imen literarnih, pravljичnih, stripovskih in podobnih likov, po mnenju Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije praviloma niso ustrezna in se jih skušamo ogibati. Izjema so liki, ki izhajajo iz tradicije kulturnega okolja, na primer *Krpanova ulica*, *Kekčeva ulica*, *Rožletova ulica*, *Kekčeva pot*, *Rožletova pot*.

Nekaj drugih značilnih primerov dobre in slabe prakse ravnanja z uličnimi imeni je obravnavanih v nadaljevanju.

V obrazložitvi imena mora biti jasno navedeno, ali je motivacija predloga za ime ulice lastno ime (na primer *Dobrava*, *Marko Pohlin*, *Josipina Turnograjska*) ali občno ime (na primer *toplice*, *livada*, *breg*).

Poimenovanje ulice po naselju, v katerem je ta ulica, ni dovoljeno (na primer *Kranjska ulica* v Kranju).

Za poimenovanja ulic po živalih je iz jezikoslovnega vidika ustrenejša tvorba svojilnih pridevnikov na *-ja/-ji/-jo* (na primer *Ribja brv*, *Sulčja ulica*, *Žabja pot*).

V primerih predlogov imen ulic, kot so na primer *Ob potoku*, *Pod skakalnico*, *Pri studencu*, *Na produ*, je pred predloženim delom priporočljiva uvedba jedra (tj. *ulica*, *cesta*, *steza*, *pot* ali

*trg*) (torej *Ulica ob potoku*, *Pot pod skakalnico*, *Steza pri studencu*, *Trg na produ*), saj so predložni tipi zemljepisnih imen za rabo v širšem besedilu problematični (na primer *\*Prihajam iz Obpotoka*, *\*Grem v Obpotok*, prim. Slovenski pravopis 2001, paragraf 74–76).

Vse pogosteje se pojavljajo morfološko nekonvencionalne prometnice, ki se ne ujemajo s tradicionalnimi predstavami o praviloma ravnih ali redkeje tudi neravnih potekih (zavutih, vijugavih in podobno), kar se članom Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije pri razumevanju občnoimenskih oznak *ulica*, *pot*, *cesta*, *steza*, *trg* in podobno zdi sporno in neustrezno. Pojavljajo se tudi predlogi za enotno ulično poimenovanje razvejenega sistema v bistvu večih »ulic«, sestavljenega iz več krajših vzdolžnih ali ravnih prometnic, ki bi jih po mnenju komisije morali obravnavati kot samostojne enote. Smisel poimenovanja ulic je namreč poleg vzpostavitve motivacijsko in slovnično ustreznega imena zagotovo tudi boljša in jasnejša, rečemo lahko, nedvoumna in enostavna prostorska organizacija, ki mora biti tudi čim bolj funkcionalna. Ulični sistem mora biti razumljiv in zlahka prepoznaven tako za prebivalce kot obiskovalce, na primer voznike intervencijskih vozil, poštarje, obrtnike, tako da je mogoče določen objekt kar najhitreje najti. Enotno ime za celotno območje (na primer stanovanjsko, obrtno, industrijsko) tega ne bi moglo zagotoviti.

Beseda *cona* za ime ulice ni primerna, saj izraz označuje 'območje', kar za ime ulice nikakor ni ustrezna imenska motivacija.

Narečna oblika imen pri imenih ulic ni ustrezna, zato je takšna imena treba poknjižiti.

Ime ulice mora biti brez okrajšav.

Značilni primeri ustreznih imen glede na tip imenske motivacije:

- po osebah:
  - *Cesta Franceta Prešerna*
  - *Ulica Leona Štuklja*
  - *Ulica Josipine Turnograjske*
  - *Trg Davorina Jenka*
  
- iz ledinskih imen:
  - *Dobrava*
  - *Jarmen*
  - *Klek*
  - *Pristava*
  - *Roje*
  - *Varta*
  
- iz imen domačij:
  - *Bognarjeva ulica*
  - *Gorenčeva ulica*
  - *Omejčeva ulica*
  
- po dejavnosti:
  - *Davčna ulica*
  - *Industrijska cesta*
  - *Mlinska pot*

- *Obrtna ulica*
- *Oljarska ulica*
- *Šolska pot*
- glede na to, kam prometnica vodi:
  - *Cesta na Ješenco*
  - *Mariborska cesta*
  - *Pohorska ulica*
  - *Poljska cesta*
- glede na značilnosti prometnice oziroma tamkajšnjega območja:
  - *Češnjeva ulica*
  - *Kratka pot*
  - *Krožna pot*
  - *Sončna ulica*
  - *Svetla ulica*
  - *Vrtna ulica*
  - *Zavita ulica*
- po dogodkih iz preteklosti:
  - *Ulica osamosvojitve Slovenije*
  - *Trg osvoboditve*
  - *Trg francoske revolucije*
- po vrednotah:
  - *Cesta svobode*
  - *Ulica miru*
  - *Trg prijateljstva*
- razno:
  - *Martinova ulica* (na vinogradniškem območju)
  - *Očetovska ulica* (pomen vloge očeta v družini)
  - *Ulica mladih*

Nekaj značilnih neustreznih in ustreznih primerov uličnih imen:

- Med topografskimi objekti, ki so pogosto motiv poimenovanja ulic, so ledinska imena. Pri njihovi rabi v uličnih imenih se izogibajmo predloženim zvezam, ki otežujejo sklanjatve imena, na primer:
  - imenska motivacija: *Grmada*
  - neustrezen predlog imena: *Na Grmadi*
  - ustrezen predlog imena: *Pot na Grmado, Grmada*
- Imenska motivacija: *Za Jamniki*
  - neustrezen predlog imena: *Za Jamniki*
  - ustrezen predlog imena: *Zajamniki*
- Poimenovanje po pomembnih osebah, na primer:
  - imenska motivacija: *dr. France Prešeren*

neustrezni predlogi imena: *Ulica dr. Franceta Prešerna, Ulica France Prešeren, Prešernova ulica, Franceta Prešerna ulica*  
ustrezni predlogi imena: *Ulica Franceta Prešerna, Cesta Franceta Prešerna, Trg Franceta Prešerna*

Nekaj konkretnih primerov neustreznih uličnih imen s podrobnejšo obrazložitvijo iz dosedanje prakse Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije:

- Predlog imena: ***Za mlinom***  
Predložni tipi zemljepisnih imen so za rabo v širšem besedilu težavni (na primer *\*Prihajam iz Zamlina, \*Grem v Zamlin*, prim. Slovenski pravopis 2001, paragraf 74–76), zato se pred predložnim delom priporoča uvedba jedra (na primer ulica, cesta, steza, pot, trg ...), torej ***Ulica za mlinom, Pot za mlinom***.
- Predlog imena: ***Na pristance***  
Obstoječe ledinsko ime Pristance napeljuje na uporabo ustreznjšega predloga *v* in velike začetnice, zato komisija predlaga ime ***V Pristance***.
- Predlog imena: ***Aleja mladih***  
Z jezikovnokulturnega vidika bi bilo ustrežneje uporabiti ime *Drevored mladih*: ker pa je iz priložene dokumentacije razvidno, da oblika zemljepisnega pojava, ki je predmet poimenovanja, bolj ustreza trgu kot ulici, in ker je na priloženem zemljevidu zemljepisni pojav označen z enako šrafuro kot bližnji *Latinski trg*, torej kot trg, medtem ko so ulice označene drugače, komisija predlaga ime ***Trg mladih***.
- Predlog imena: ***Trg Tomaža Pengova***  
Predlagano ime je skladno z veljavnim Zakonom o določanju območij ter imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb – ZDOIONUS (Uradni list RS, št. 25/2008), vendar vsebuje neustrezno občnoimensko sestavino. Iz priloženega grafičnega prikaza nove ulice je namreč razvidno, da v konkretnem primeru ne gre za trg (javni prazen prostor v naselju, obdan s stavbami), zato je ustrežneje, da se to območje poimenuje kot ulica, torej ***Ulica Tomaža Pengova***.
- Predlog imena: ***Mestno vzletišče***  
Predlagano poimenovanje Mestno vzletišče za ulico ob/pri zagorskem vzletišču je brez jedrne sestavine ulica identifikacijsko ponesrečeno, ker implicira popolno enačenje z bližnjim vzletiščem. Dodatek mestno problema ne rešuje in je odveč. Zato komisija predlaga poimenovanje ***Ulica ob vzletišču*** ali ***Ulica pri vzletišču***.
- Predlog imena: ***Ulica Wagnerja***  
Komisija je sklenila, da je predlagano ulično ime sicer skladno z veljavnim Zakonom o določanju območij ter imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb – ZDOIONUS (Uradni list RS, št. 25/2008), vendar predlaga strukturno ustrezen in za slovenščino najprimernejši način poimenovanja ulic po krajevnih imenih (tip s skladenjsko strukturo pridevnik *-ski* + *ulica/cesta*), torej ***Wagnerjeva ulica***.
- Predlog imena: ***Džamijska ulica***  
Komisija je sklenila, da je predlagano ulično ime skladno z veljavnim Zakonom o določanju območij ter imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb – ZDOIONUS (Uradni list RS, št. 25/2008) in je slovnično ter pomenskomotivacijsko sprejemljivo. Pridevnik *džamijski* je sicer izpeljan korektno in strukturno ustrežno, vendar je njegova

raba v slovenščini (za zdaj še) redka in slovarsko še ne zabeležena/obravnavana, zato se predlaga skladensko drugačno poimenovanje, to je *Ulica/Pot ob džamiji*, oziroma po mošnji kot sopomenki džamije: *Ulica/Pot ob mošnji*.

- Predlog imena: ***Pot k Jaskawi***

Ulično ime ni skladno z 20. členom veljavnega Zakona o določanju območij ter imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb – ZDOIONUS (Uradni list RS, št. 25/2008). Navedeni člen določa, da se ime ulice določi po zemljepisnem imenu, imenu dogodka ali datumu, povezanem z zgodovino, ali po osebi, ki je bistveno prispevala k razvoju naselja ali je pomembna v širšem družbenem okolju, ali po kulturnem izročilu. Skladno z interpretacijo tega člena ulic ne poimenujemo po bodočih entitetah, temveč le po takih, ki so povezane z zgodovino ali s preteklim razvojem naselja, oziroma z že izpričanim pomenom za širše družbeno okolje ali kulturno izročilo.

Predlagan popravek imena ***Ulica Daigora Yaskawa***

Priimek bi se v de facto veljavnem hepburnovem sistemu prečrkovanja zapisal *Yasukawa* (zlogi: *ya su ka wa*), vendar v japonščini pri glasu *u* na koncu besede ali med dvema nezvenečima soglasnikoma prihaja do redukcije. Zato se ime *Yasukawa* izgovarja /jaskaʷa/. Pri imenu tovarne so se zato, da bi Evropejci pravilneje izgovarjali ime in ne naglašali *u*, pri latiničnem zapisu odločili za neregularno prečrkovanje japonskega imena v *Yaskawa*. Ime osebe pa ostaja zapisano po veljavnem hepburnovem sistemu, torej kot *Yasukawa*. Imena osebe ne moremo preoblikovati kar po svoje, treba ga je tudi sklanjati, zato je ustrezno ulično ime ***Ulica Daigora Yasukawe***.

- Predlog imena: ***Trg slovenske osamosvojitve***

Komisija meni, da je od predlagane imenske oblike *Trg slovenske osamosvojitve* za poimenovanje novega trga ustrežnejša oziroma primernejša imenska oblika *Trg osamosvojitve Slovenije*, saj je v njej izrecno omenjen dogodek, to je osamosvojitve [Republike] Slovenije na državni ravni in z vsemi atributi države. Zato člani komisije predlagamo poimenovanje ***Trg osamosvojitve Slovenije***.

- Predlog imena: ***Ameriška ulica*** (na območju BTC v Ljubljani)

Komisija je ugotovila, da je predlagano ulično ime *Ameriška ulica* skladno z veljavnim Zakonom o določanju območij ter imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb – ZDOIONUS (Uradni list RS, št. 25/2008). Vendar komisija pri poimenovanju naselij, ulic in stavb po državah in glavnih mestih držav ali podobnih zemljepisnih pojavih predlagatelje opozarja, da so taka poimenovanja glede na jezikoslovno merilo pomenskomotivacijske primernosti lahko sporna. Tudi v obravnavanem primeru lahko poimenovanja majhnih ulic na območju nakupovalnega središča na obrobju Ljubljane ustvarjajo izrazito nesorazmerje med poimenovanjem in poimenovanim glede velikosti in pomena teh ulic, nakopičenost takšnih imen pa še dodatno precenjuje poimenovano in s pomenskomotivacijskega vidika podcenjuje/precenjuje pomen držav in glavnih mest. Pri ugotavljanju primernosti posameznega zemljepisnega imena je treba upoštevati tudi načelo spoštljivosti.

- Predlog imena: ***Švabičeva ulica***

S pravopisnega vidika je ime *Švabičeva ulica* (poimenovanje po srbskemu častniku, borcu za severno mejo Stevanu Švabiću) napačno, saj se končni mehki *ć* pri tvorbi pridevnikov ohrani (prim. Slovenski pravopis 2001: *Andrić, Andrićev*), torej je pravilna pridevniška oblika priimka Švabić *Švabičev*, kar v konkretnem primeru pomeni, da je ustrezno ime *Švabičeva ulica*. Poleg tega komisija priporoča, da ulice, poimenovane po osebah nosijo polno ime nosilca, torej njegovo ime in priimek. Zato je jezikovno in standardizacijsko ustrezna oblika za predlagano ime ulice ***Ulica Stevana Švabića***.

- Predlog imena: ***Cesta Hirschaid***  
Z vidika razumevanja imenske motivacije predlaganega uličnega imena sta ustrežnejši imenski različici ***Cesta pobratenega mesta Hirschaid*** ali ***Cesta pobratenega Hirschaida***.
- Predlog imena: ***Nabrežje Paula Valeryja/Riva Paul Valery***  
Imeni s pravopisnega vidika nista ustrezni. Zato predlagamo poimenovanji ***Nabrežje Paula Valéryja/Riva Paul Valéry***.

## ***Določanje imen naselij***

Tudi določanje imen naselij je opredeljeno z zakonom. Imena naselij z odlokom določi občina, že določena imena lahko tudi preimenuje. Temeljna določila so:

- ime novega naselja se mora razlikovati od imen drugih naselij v Republiki Sloveniji;
- zapisano mora biti slovnično (knjižno) pravilno, pri čemer se vse besede v imenu naselja pišejo z veliko začetnico, razen predlogov, nenaselbinskih imenskih sestavin, če jih ime naselja vsebuje, ter do uvedbe novih pravopisnih pravil, ki jih bo prinesel novi slovenski pravopis, pojmov *mesto*, *trg*, *vas*, *vesca*, *selo*, *sela*, *selce* in *naselje*. Primeri:
  - *Lesce* (enobesedno ime naselja),
  - *Slovenj Gradec* (večbesedno ime),
  - *Nova vas* (večbesedno ime z občim pojmom, ki spada k izjemam),
  - *Sveta Ana v Slovenskih goricah* (večbesedno ime, ki vsebuje predlog in nenaselbinsko imensko sestavino);
- ime naselja mora biti v slovenskem jeziku, na območjih z uradno dvojezičnostjo pa tudi v italijanskem ali madžarskem jeziku, pri čemer je med obema imenoma poševnica, ki nadomešča veznik *ali* (na primer *Koper/Capodistria*);
- imena naselij, ki so zapisana z nestičnim vezajem, se pregibajo (sklanjajo) v obeh sestavinah, na primer *Šmarje - Sap* (rodilnik: *Šmarja - Sapa*);
- občina mora o ustreznosti novega imena ulice pridobiti soglasje Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije.

Naselje ima praviloma ime po topografskem objektu, lahko pa tudi po imenih, povezanih z zgodovino in kulturnim izročilom naselja. Zemljepisna imena, ki imajo dolgotrajno izročilo rabe, je treba varovati.

Ime naselja mora biti brez okrajšav, na primer *Zgornja Polskava* in ne *Zg. Polskava*.

Nekaj konkretnih primerov neustreznih poimenovanj naselij s podrobnejšo obrazložitvijo:

- Predlog imena: ***Poslovna cona Komenda***  
Komisija je mnenja, da je predlagano poimenovanje nesprejemljivo, ker besedna zveza *poslovna cona* za poimenovanje naselja ni primerna.
- Ime naselja: ***Podjetniško naselje Kočevje***  
Leta 2000 ustanovljeno naselje je bilo poimenovano brez vednosti/soglasja Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije in je z vidika imenske ustreznosti zelo problematično, saj besedna zveza *podjetniško naselje* za poimenovanje naselja ni primerna.

- Predlog imena: ***Medvedjek gorica***  
Komisija je sklenila, da je predlagano zemljepisno ime sicer skladno z veljavnim Zakonom o določanju območij ter imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb – ZDOIONUS (Uradni list RS, št. 25/2008), vendar predlaga strukturno ustrežnejši in za slovenščino primernejši obliki poimenovanja ***Gorica na Medvedjeku*** ali ***Medvedja Gorica***.

## **Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije, maj 2020**

Pripravili:

dr. Drago Kladnik, član

dr. Matjaž Geršič, predsednik

Marija Brnot, članica

Ljubljana, 20. 5. 2020

dr. Matjaž Geršič  
predsednik KSZI